

Résumé | Zusammenfassung | Резюме

Dr Bence Bartha: Les soixante dernières années de notre droit de procédure civile

Dans cette étude, je présente les changements survenus dans notre droit de procédure civile au cours des soixante dernières années que je considère les plus importants. Cette période a été particulièrement active du point de vue du droit procédural. Le droit procédural était l'objet d'une législation continue, et le texte normatif était et est en constante évolution. J'ai commencé ma recherche à la période précédant le changement de régime, à partir du milieu des années 1960, lorsque l'approche du droit procédural, inspirée du modèle soviétique radical, a commencé à évoluer. J'en ai choisi quelques moments pour examiner l'injonction judiciaire et le processus de codification qui a débuté dans les années 1980. Ensuite, j'ai analysé les mouvements entourant le changement de régime, puis j'ai mis en lumière la législation des années 2010, la création et l'entrée en vigueur du nouveau code de procédure civile, et ses évolutions continues jusqu'à nos jours.

Dr. Bence Bartha: Die vergangenen sechzig Jahre unseres Zivilprozessrechts

In der vorliegenden Studie werden die nach Meinung des Autors wichtigsten Veränderungen im ungarischen Zivilprozessrecht der letzten sechzig Jahre beschrieben. Was das Prozessrecht betrifft, war dieser Zeitraum äußerst aktiv. Es war von einem kontinuierlichen Gesetzgebungsprozess begleitet, und der Wortlaut der Normen unterlag und unterliegt einer ständigen Veränderung. Die Untersuchung des Themas begann mit der Zeit vor der politischen Wende, also Mitte der 1960er

Jahre, als sich die Prozessrechtsauffassung, die dem strengen sowjetischen Vorbild folgte, zu wandeln begann. In der Abhandlung werden einige Aspekte herausgegriffen und untersucht, wie die Frage der Gerichtsanordnungen, sowie der in den 1980er Jahren einsetzende Kodifizierungsprozess. Anschließend werden die Entwicklungen um die politische Wende analysiert, wobei der Schwerpunkt auf der Gesetzgebung der 2010er Jahre, auf Schaffung und Inkrafttreten der neuen Prozessordnung sowie deren kontinuierlichen Änderungen bis heute liegt.

Доктор Бенце Барта: Последние шестьдесят лет нашего гражданского процессуального права

В этом исследовании я представляю изменения в нашем гражданском процессуальном праве за последние шестьдесят лет, которые я считаю наиболее значимыми. Этот период был особенно активным с точки зрения процессуального права. Процессуальное право было предметом непрерывного законодательства, и нормативные акты постоянно развивались и развиваются. Я начал свое исследование в период, предшествовавший смене режима, с середины 1960-х годов, когда подход к процессуальному праву, вдохновленный радикальной советской моделью, начал меняться. Я выбрал несколько моментов для изучения судебного приказа и процесса кодификации, начавшегося в 1980-х годах. Затем я проанализировал события, сопровождавшие смену режима, и осветил законодательство 2010-х годов, создание и вступление в силу нового Гражданского

процессуального кодекса и его дальнейшее развитие вплоть до настоящего времени.

Dr Balázs Bodzási: Responsabilité limitée en droit privé, notamment en matière de responsabilité des héritiers

La présente étude examine l'évolution de la responsabilité patrimoniale, puis les principaux cas de responsabilité limitée qui s'y rapportent. Elle examine également plus en détail la responsabilité des héritiers pour les dettes successorales. L'auteur présente la création et l'évolution de la réglementation relative à la responsabilité limitée des héritiers. Il examine les différences entre *pro viribus hereditatis* et *cum viribus hereditatis*, et enfin, il propose une brève description de la réglementation hongroise actuelle.

Dr. Balázs Bodzási: Beschränkte Haftung im Privatrecht, mit besonderem Hinblick auf die Erbenhaftung

Die Studie gibt einen Überblick über die Entstehung der Vermögenshaftung und geht dabei insbesondere auf die wichtigsten Fälle der beschränkten Haftung ein. Sie untersucht eingehend die Haftung der Erben für die Nachlassschulden. Der Autor stellt dar, wie die Regelung der beschränkten Erbenhaftung entstanden ist und sich entwickelt hat. Er geht auf die Unterschiede zwischen *pro viribus hereditatis* und *cum viribus hereditatis* ein und gibt schließlich einen kurzen Überblick über die geltenden ungarischen Rechtsvorschriften.

Доктор Балаж Бодзаши: Ограниченная ответственность в частном праве, с особым вниманием к ответственности наследников

В статье рассматривается развитие имущественной ответственности и основные случаи ограниченной ответственности в её рамках. Также более подробно рассматривается ответственность наследников по долгам наследства. Автор описывает формирование и развитие регулирования

ограниченной ответственности наследников. Рассматриваются различия между *pro viribus hereditatis* и *cum viribus hereditatis*, а также дается краткая характеристика действующего венгерского законодательства.

Dr. Ádám Boóc: Quelques commentaires sur la question de la nullité des sentences arbitrales en droit suisse

La présente étude examine la question de la nullité des sentences dans le droit de la Suisse, centre souvent défini dans les clauses compromissoires. Elle examine les différents motifs de nullité et les questions procédurales, telles que la compétence judiciaire et le délai pour agir en justice. Elle fournit également à titre d'exemples des décisions de justice, dont un cas spécifique concernant la Hongrie.

Dr. Ádám Boóc: Anmerkungen zur Frage der Annullierung von Schiedssprüchen im schweizerischen Recht

Die Studie untersucht die Frage der Ungültigkeit von Schiedssprüchen nach schweizerischem Recht, das häufig als Gerichtsstand für Schiedsvereinbarungen gewählt wird. Sie geht auf die einzelnen Ungültigkeitsgründe und auf bestimmte verfahrensrechtliche Fragen wie die Zuständigkeit und die Klagefrist ein. Darüber hinaus enthält die Studie Beispiele aus der Rechtsprechung, darunter auch einen konkreten Fall mit Bezug zu Ungarn.

Доктор Адам Бооц: Комментарии по вопросу недействительности арбитражных решений в швейцарском праве

В настоящем исследовании рассматривается вопрос недействительности арбитражных решений в праве Швейцария — центр, часто определяемый в арбитражных оговорах. В исследовании рассматриваются отдельные основания недействительности и процессуальные вопросы, такие как юрисдикция и срок подачи иска. Кроме того, в исследовании приводятся примеры из пре-

цедентной судебной практики, в том числе конкретное дело, касающееся Венгрии.

Dr. Zoltán Csehi: Le droit applicable à la renonciation à la succession et les caractéristiques de la procédure de délivrance d'un certificat successoral européen

La réglementation européenne en matière de droit successoral international pose de nombreux défis aux notaires hongrois aussi. Je souhaite présenter trois affaires récentes, issues de la jurisprudence abondante de la Cour de justice de l'Union européenne, pouvant être utiles dans les procédures successorales de dimension européenne. Ces affaires illustrent également les nouvelles attentes auxquelles les notaires doivent répondre au cours des procédures successorales transfrontalières. Dans les affaires de dimension européenne et internationale, ils sont confrontés aux lois d'autres États, ce qui représente souvent de sérieux défis, même pour les juristes expérimentés. Par ce court article, nous saluons le Célébré à l'occasion de son anniversaire et lui exprimons notre respect et reconnaissance pour avoir contribué pendant des décennies à la pratique et théorie de haut niveau en matière du droit successoral.

Dr. Zoltán Csehi: Das auf die Erbausschlagung anzuwendende Recht und Merkmale des Verfahrens zur Ausstellung eines Europäischen Nachlasszeugnisses

Die europäische Regelung des internationalen Erbrechts stellt auch für die ungarischen Notare zahlreiche Herausforderungen dar. Aus der umfangreichen Rechtsprechung des Gerichtshofs der Europäischen Union werden hier drei aktuelle Fälle vorgestellt, die in bestimmten Fällen bei Erbschaftsverfahren mit europäischem Bezug hilfreich sein können. Die Fälle zeigen auch, welchen neuen Anforderungen die Notarkammer im Zusammenhang mit grenzüberschreitenden Erbschaftsverfahren gerecht werden muss.

In europäischen Angelegenheiten mit internationalem Bezug muss man sich mit den Rechtsvorschriften fremder Staaten auseinandersetzen, was in vielen Fällen selbst für erfahrene Juristen eine große Herausforderung darstellt. Mit dem vorliegenden kleinen Beitrag beglückwünschen wir den Jubilar zu seinem runden Geburtstag und bringen unsere Hochachtung und Wertschätzung zum Ausdruck, weil er für uns über Jahrzehnte hinweg ein Vorbild war und ist – sowohl in der Praxis als auch in der Theorie des Erbrechts.

Доктор Золтан Чехи: Право, применимое к отказу от наследства, и особенности процедуры выдачи европейского свидетельства о наследовании

Европейское регулирование международного наследственного права ставит перед венгерским нотариусом тоже множество трудностей. Я хотел бы представить три недавних дела из богатой судебной практики Суда Европейского Союза, которые могут быть полезными в наследственных делах европейского масштаба. Эти дела также иллюстрируют новые требования, предъявляемые к нотариусам в трансграничных наследственных делах. В делах европейского и международного масштаба приходится учитывать законодательство других государств, что часто представляет собой серьезные трудности даже для опытных юристов. В этой короткой статье мы поздравляем Празднующего с его днем рождения и выражаем свое уважение и признательность за высокий уровень его деятельности, проведенной на протяжении десятилетий в практике и в теории наследственного права.

Dr. András Földi: Remarques additionnelles sur la notion de bien immobilier à la lumière de l'ouvrage de Béni Grosschmid « Werbőczy et le droit anglais »

La présente étude analyse la monographie de Béni Grosschmid, le juriste emblématique du

droit privé hongrois de l'époque bourgeoise, publiée en 1928. Elle traite avec un focus particulier les notions de biens meubles et immeubles qui sont abordés dans la monographie, la succession de ces biens ainsi que les différences conceptuelles existant dans le droit anglais et hongrois. Elle examine également la notion de domaine seigneurial en droit hongrois et anglais médiéval. Les influences autrichiennes et allemandes sur le droit hongrois au XIX^e siècle y sont également évoquées.

Dr. András Földi: Beiträge zum Begriff der Immobilie im Spiegel des Werks „Werbőczy und das englische Recht“ von Béni Grossschmid

Die Studie analysiert die 1928 erschienene Monografie von Béni Grossschmid, dem bedeutendsten Vertreter der ungarischen Privatrechtswissenschaft. Sie befasst sich insbesondere mit den in der Monografie behandelten Begriffen des beweglichen und unbeweglichen Vermögens sowie mit der Vererbung dieser Vermögenswerte und den konzeptionellen Unterschieden zwischen dem englischen und ungarischen Recht. Darüber hinaus untersucht sie den Besitzbegriff im mittelalterlichen ungarischen und englischen Recht. Außerdem werden die österreichischen und deutschen Einflüsse auf das ungarische Recht im 19. Jahrhundert erwähnt.

Доктор Андраш Фёльди: Дополнительные замечания о концепции недвижимости в свете работы Бени Гроссшмида «Вербёци и английское право»

В данном исследовании анализируется монография Бени Гроссшмида, ведущего юриста в области венгерского буржуазного гражданского права, опубликованная в 1928 году. Основное внимание уделяется концепциям движимого и недвижимого имущества, включенным в монографию, наследованию этих имуществ, и также концептуальным различиям между английским и венгерским правом. Также рассматривается концепция манориального домена в средневековом

венгерском и английском праве. Помимо изучается австрийское и немецкое влияние на венгерское право в XIX веке.

Dr. Gábor Hamza: La tradition du droit romain et le développement de la partie générale du droit privé

Le développement de la partie générale du droit privé trouve ses racines dans les traditions médiévales du droit romain. Plus tard, le système de pandectes, fruit d'un processus de développement durant plusieurs siècles, a joué un rôle déterminant. L'auteur de l'étude soutient que la « Partie générale » du système de pandectes est une création autonome de la pandectistique et de la science pandectiste allemande. Le droit des personnes (*ius personarum*) et le droit d'action (*ius actionum*) trouvent leurs racines dans le droit romain. En revanche, selon l'auteur, les parties relatives aux droits subjectifs et à la théorie des actes juridiques découlent plutôt du droit naturel. Dans le système de pandectes, le droit de la famille devient autonome, soit indépendant. Le droit de la famille se détache du droit des personnes (*ius personarum*).

Dr. Hamza Gábor: Die Tradition des römischen Rechts und die Herausbildung des Allgemeinen Teils des Privatrechts

Die Herausbildung des Allgemeinen Teils des Privatrechts wurzelt in der mittelalterlichen Tradition des römischen Rechts. Später kommt dem Pandektensystem, das das Ergebnis eines Jahrhunderte lange dauernden Entwicklungsprozesses ist, eine ausschlaggebende Rolle zu. Der Verfasser der Abhandlung vertritt die Ansicht, dass der „Allgemeine Teil“ des Pandektensystems eine eigenständige Schöpfung der deutschen Pandektistik bzw. Pandektenwissenschaft ist. Das Recht der Personen (*ius personarum*) und das Recht über den Rechtsschutz (*ius actionum*) wurzeln im römischen Recht. Nach der Meinung des Autors stammen hingegen Teile über die subjektiven Rechte und über die Theorie der Rechtsgeschäfte grösstenteils aus der Naturrechtslehre. Im Pandekten-

system wird das Familienrecht autonom d.h. selbständig. Das Familienrecht trennt sich vom Personenrecht (ius personarum).

Доктор Хамза Габор: Традиция римского права и развитие общей части частного права

Развитие общей части частного права коренится в средневековой традиции римского права. Позднее, решающую роль сыграла пандектная система, возникшая в результате многовекового процесса развития. Автор исследования утверждает, что «Общая часть» пандектной системы является самостоятельным творением немецкой пандектистики и пандектной науки. Право лиц (ius personarum) и право на иск (ius actionum) имеют корни в римском праве. Однако, по мнению автора, разделы, посвященные субъективным правам и теории сделок, в значительной степени восходят к естественному праву. В системе пандекта семейное право становится автономным, то есть независимым. Семейное право отделяется от личного права (ius personarum).

Dr. Viktória Harsági: Les défis des recours efficaces concernant les petits litiges et la complexité de leur système – analyse de synthèse

De nombreux articles ont traité des mécanismes de recours concernant les demandes (montants du litige) de faible valeur, mais aucun n'en a fourni une vue d'ensemble complète. L'auteure a tenté d'exécuter cette tâche en dressant au sein de la multitude d'affaires de faible valeur une carte de schémas et de relations identifiables entre les caractéristiques des formes des recours associées à ces affaires et celles des affaires, objet de ces recours. Cette « cartographie » nous permettra également de voir si le législateur a doté l'ensemble de ces affaires d'un mécanisme de recours suffisamment efficace dans le système juridique concerné. Cela pourrait également permettre d'examiner dans quelle mesure ces formes de recours, intégrées aux systèmes de droit pro-

cédural à différentes époques et probablement selon des concepts différents, ont pu être organisées en un seul système, dans quelle mesure elles se complètent ou se concurrencent, et si des lacunes subsistent dans le système.

Dr. Viktória Harsági: Herausforderungen bei wirksamer Durchsetzung von Forderungen mit geringem Streitwert und Komplexität deren Systems – eine Analyse mit Überblick

Zahlreiche Schriften befassten sich mit den Mechanismen zur Durchsetzung von Forderungen mit geringem Streitwert, doch ein umfassendes Bild blieb aus. Die Autorin hat sich dieser Aufgabe angenommen und eine Übersicht erstellt, aus der hervorgeht, welche Muster und Zusammenhänge sich möglicherweise zwischen den Merkmalen der verschiedenen Formen der Durchsetzung von Ansprüchen und den Merkmalen der damit verbundenen Fälle in der Vielfalt der Fälle erkennen lassen. Mit Erstellung dieser „Landkarte“ kommen wir vielleicht auch der Frage näher, ob der Gesetzgeber für jede Art dieser Fälle einen entsprechend wirksamen Mechanismus zur Durchsetzung von Ansprüchen im jeweiligen Rechtssystem vorgesehen hat. Dies könnte auch die Möglichkeit zur Prüfung dessen bieten, inwieweit diese Durchsetzungsformen von Ansprüchen, die zu unterschiedlichen Zeiten und wahrscheinlich nach unterschiedlichen Konzepten in die Verfahrensrechtssysteme integriert wurden, zu einem System zusammengefasst werden konnten, inwieweit sie sich ergänzen oder konkurrieren und ob möglicherweise Lücken im System geblieben sind.

Доктор Виктория Харшаги: Проблемы эффективности юридических средств для мелких исков и сложность их системы – обзорный анализ

В многочисленных статьях рассматривался вопрос о юридических механизмах по мелким искам (спорным суммам), но до сих пор не было представлено всеобъемлющего обзора. Автор попытается выполнить эту

задачу, путем картирования множества дел с небольшой стоимостью, чтобы выявить закономерности и определяемые взаимосвязи между характеристиками форм исков, используемых в этих делах, и характеристиками дел, являющихся предметом исков. Такое «картирование» также позволяет нам лучше понять, обеспечил ли законодательный орган все эти дела достаточно эффективным механизмом в соответствующей правовой системе. Это также позволяет нам изучать, в какой степени эти формы исков, интегрированные в системы процессуального права в разное время и, вероятно, в соответствии с разными концепциями, были организованы в одну систему, в какой степени они дополняют или конкурируют друг с другом, и имеются ли пробелы в системе.

Dr. Bendegúz Horváth: Aspects pratiques des affaires successorales réunies

L'étude examine les évolutions récentes de la réglementation des affaires successorales réunies. Elle détaille comment le législateur a élevé au rang de loi, à partir de 2018, les règles de procédure, auparavant exclusivement prévues par les lignes directrices de la chambre, créant ainsi un cadre uniforme et contraignant pour les notaires. Elle analyse la modification de l'article 27 de la loi sur les procédures successorales qui a introduit une compétence spéciale pour un traitement plus efficace des successions liées. Outre le contexte juridique, l'étude illustre les problèmes rencontrés par les notaires et leurs solutions possibles à l'aide d'exemples pratiques et de cas typiques.

Dr. Bendegúz Horváth: Praktische Fragen von vereinten Nachlasssachen

Die Studie untersucht die jüngsten Änderungen in der Regelung von vereinten Nachlasssachen. Sie stellt in Einzelheiten dar, dass die zuvor ausschließlich in Richtlinien der Notarkammer geregelten Verfahrensvorschriften vom Gesetzgeber ab 2018 auf Gesetzesebene gehoben wurden, wodurch ein einheitlicher und verbindlicher Rahmen für die Notare

geschaffen wurde. Sie analysiert die Änderung von § 27 des Nachlassverfahrensgesetzes, mit der ein besonderer Zuständigkeitsgrund für eine effizientere Bearbeitung von verbundenen Erbschaften eingeführt wurde. Die Arbeit stellt den rechtlichen Hintergrund dar und veranschaulicht anhand praktischer Beispiele und typischer Rechtsfälle die Probleme, die bei der Arbeit von Notaren auftreten, und wie sie gelöst werden können.

Доктор Бендегуз Хорват: Практические аспекты объединённых наследственных дел

В данном исследовании рассматриваются последние изменения внесенные в регулирование объединённых наследственных дел. В нём подробно описывается, как, начиная с 2018 года, законодательный орган придал процессуальным нормам, ранее содержавшимся исключительно в инструкциях Палаты, статус закона, создав единую и обязательную правовую базу для нотариусов. В нём анализируется поправка к статье 27 Закона о процедурах наследования, которая ввела особую компетенцию для более эффективного рассмотрения связанных наследственных дел. Помимо правового контекста, в исследовании рассматриваются проблемы, с которыми сталкиваются нотариусы, и возможные пути их решения на практических и типичных судебных примерах.

Dr. Ivett Juhász: Aperçu du droit successoral israélien

L'étude examine la loi successorale israélienne adoptée en 1965 et ses dispositions. Elle couvre principalement le système successoral légal, puis le droit des testaments. D'abord, est présenté l'ordre successoral que le législateur a établi sur la base des liens de parenté. Ensuite, les éléments les plus importants du droit testamentaire, tels que les types de testaments et leurs règles formelles sont exposés. À la fin de l'étude, le droit successoral religieux juif régi par la Torah est également évoqué.

Dr. Ivett Juhász: Einblick in das israelische Erbrecht

Die Studie nimmt das 1965 verabschiedete israelische Erbrecht und dessen Bestimmungen unter die Lupe. Dabei wird zuerst die gesetzliche Erbfolge und anschließend das Testierrecht behandelt. Es wird zunächst deutlich, welche Erbfolge der Gesetzgeber auf der Grundlage von Verwandtschaftsverhältnissen festgelegt hat. In der zweiten Untersuchung werden die wichtigsten Elemente des Testierrechts, d. h. die Arten von Testamenten und ihre Formvorschriften, dargelegt. Am Ende der Abhandlung wird auch noch das durch die Tora geregelte jüdische kirchliche Erbrecht erwähnt.

Доктор Иветт Юхас: Обзор израильского наследственного права

В данном исследовании рассматривается израильское наследственное право, принятое в 1965 году, и его положения. Сначала, оно охватывает систему наследования по закону, а затем право завещаний. Таким образом, рассмотрен порядок наследования, установленный законодательным органом на основе родственных отношений. Потом, представлены наиболее важные элементы права завещаний, как виды завещаний и их формальные правила. В конце исследования также упоминается еврейское религиозное наследственное право, регулируемое Торой.

Dr. András Kőrös: Les concubins sur le chemin tortueux du droit

S'appuyant sur une étude réalisée par Ádám Tóth en 2003, cet article présente les idées qui ont émergé depuis sa publication en vue de la réglementation juridique du concubinage. Il examine les propositions d'experts formulées lors des travaux préparatoires du nouveau Code civil et leur évaluation dans la littérature juridique. Il montre en quoi le texte adopté diffère de ces propositions et explique pourquoi il constitue un recul par rapport aux idées précédentes. À la lumière

des données statistiques du recensement de 2022 et en s'appuyant sur les règles modèles de la Commission européenne de droit de la famille, il expose quels changements seraient nécessaires pour que la réglementation juridique soit conforme à l'acceptation sociale croissante du concubinage et aux tendances qui se sont développées en Europe.

Dr. András Kőrös: Lebensgefährten auf dem gewundenen Weg des Rechts

Ausgehend von einer Studie von Ádám Tóth aus dem Jahr 2003 wird in der vorliegenden Abhandlung gezeigt, welche Ideen seitdem bezüglich der rechtlichen Regelung von Lebenspartnerschaften zum Vorschein gekommen sind. Sie geht auf die im Rahmen der Vorarbeiten zum neuen Bürgerlichen Gesetzbuch erarbeiteten Expertenvorschläge und deren Bewertung in der Rechtsliteratur ein. Er zeigt, inwieweit der verabschiedete Gesetzestext von diesen Vorschlägen abweicht, und erläutert, warum dies einen Rückschritt gegenüber den früheren Ideen darstellt. Anhand der statistischen Daten der Volkszählung 2022 und auf der Grundlage der Mustervorschriften der Europäischen Kommission für Familienrecht wird skizziert, welche Änderungen erforderlich wären, damit die Rechtsvorschriften der zunehmenden gesellschaftlichen Akzeptanz von Lebenspartnerschaften und den in Europa entstandenen Trends entsprechen.

Доктор Андраш Кёрёш: Сожители на извилистом пути права

Статья, основанная на исследовании Адама Тота, опубликованном в 2003 году, представляет идеи, возникшие в отношении правового регулирования сожительства с момента его публикации. В ней рассматриваются предложения экспертов к подготовке нового Гражданского кодекса, и их оценка в юридической литературе. Показывается, чем принятый текст отличается от этих предложений, и объясняется, почему он представляет собой шаг назад

по сравнению с предыдущими идеями. С учетом статистических данных переписи населения 2022 года и опираясь на модельные правила Европейской комиссии по семейному праву, в статье излагаются какие изменения необходимы в правовом регулировании, чтобы оно соответствовало растущему общественному признанию сожительств и тенденциям, сложившимся в Европе.

Dr. Ádám Mányoki: Les crypto-actifs comme objets de nantissement

Selon certaines estimations, la capitalisation totale boursière du Bitcoin, l'une des cryptomonnaies les plus connues, a atteint 2,4 trillions de dollars au second semestre 2025, ce qui en fait la cinquième classe d'actifs la plus valorisée au monde. Si l'on le comparait aux réserves de change nationales des États, il se classe actuellement au deuxième rang mondial en termes de valeur. L'acceptation des cryptomonnaies par les acteurs du marché ne cesse de croître, ce qui incite de plus en plus de législateurs à reconnaître la nécessité d'une régulation du marché et son potentiel. Alors que de plus en plus d'États reconnaissent les cryptomonnaies comme moyen d'échange/paiement ou comme outil d'investissement pour accumuler des richesses, la question se pose de savoir si ces actifs peuvent servir de garantie et, le cas échéant, ils peuvent être nantis.

Dr. Ádám Mányoki: Kryptowährungen als Gegenstand von Pfandrechten

Einigen Schätzungen zufolge erreichte die Gesamtmarktkapitalisierung von Bitcoin, einer der bekanntesten Kryptowährungen, in der zweiten Hälfte des Jahres 2025 2,4 Trillionen US-Dollar und wurde damit zur fünftgrößten Anlageklasse der Welt. Wenn wir dies mit den nationalen Währungsreserven aller Staaten vergleichen würden, würde es derzeit – am Wert gemessen – den zweiten Platz unter den Nationen belegen. Die Akzeptanz von Kryptowährungen und Kryptomünzen nimmt unter den Marktteilnehmern stetig zu,

wodurch immer mehr Gesetzgeber die Notwendigkeit einer Marktregulierung und die damit verbundenen Möglichkeiten erkennen. Da immer mehr Staaten Kryptowährungen als Tausch-/Zahlungsmittel oder als Vermögensanlage anerkennen, stellt sich die Frage, ob diese Instrumente als Sicherheiten fungieren und gegebenenfalls Gegenstand eines Pfandrechts sein können.

Доктор Адам Маньоки: Кriptoактивы как залог

По некоторым оценкам, общая рыночная капитализация биткоина, одной из самых известных криптовалют, во второй половине 2025 года достигла 2,4 триллиона долларов, что делает его пятым по стоимости классом активов в мире. В сравнении с национальными валютными резервами государств, в настоящее время он занимает второе место в мире по стоимости. Принятие криптоактивов участниками рынка продолжает расти, побуждая всё больше законодателей осознать необходимость регулирования рынка и его потенциал. Поскольку всё больше государств признают криптовалюты средством обмена/платежа или инвестиционным инструментом для накопления богатства, возникает вопрос о том, могут ли эти активы использоваться в качестве гарантии, и если так, то могут ли они быть заложены.

Dr. Tamás Molnár: La dogmatique du testament oral en droit privé hongrois moderne, au regard des droits successoraux allemand, suisse, français, italien et roumain.

Le testament oral est une forme rare de testament en droit successoral hongrois. Ni la théorie ni la pratique ne peuvent en donner une évaluation facile. Son « existence » est constamment remise en question, car elle peut donner lieu à de nombreux abus. L'étude fait la tentative de présenter l'institution juridique du testament oral en examinant les solutions proposées par d'autres systèmes juridiques

aussi: les règles dans les des droits successoraux allemand, suisse, français, italien et roumain relatives au testament oral sont présentées. L'étude examine l'évolution du testament oral dans le droit successoral hongrois au XXe siècle et tente de formuler des propositions de lege ferenda pouvant assurer la sécurité juridique autour des testaments oraux.

Dr. Tamás Molnár: Dogmatik des mündlichen Testaments im modernen ungarischen Privatrecht, mit Ausblick auf das deutsche, schweizerische, französische, italienische und rumänische Erbrecht

Das mündliche Testament ist im ungarischen Erbrecht eine seltene Form der Verfügungen von Todes wegen. Die Beurteilung dieses Rechtsinstituts ist weder in der Theorie noch in der Praxis eine einfache Aufgabe. Die „Existenz“ des mündlichen Testaments wird ständig in Frage gestellt, da es Anlass zu zahlreichen Missbräuchen geben kann. Die Studie unternimmt den Versuch, die Rechtsinstitution des mündlichen Testaments vorzustellen und dabei auch auf die Lösungen einiger anderer Rechtssysteme einzugehen: Es werden die Regelungen des deutschen, schweizerischen, französischen, italienischen und rumänischen Erbrechts zum mündlichen Testament vorgestellt. Die Abhandlung befasst sich mit der Entwicklung des mündlichen Testaments im ungarischen Erbrecht des 20. Jahrhunderts und versucht, de lege ferenda Vorschläge zu machen, die zur Rechtssicherheit im Zusammenhang mit dem mündlichen Testament beitragen können.

Доктор Тамаш Молнар: Догматика устного завещания в современном венгерском частном праве в свете наследственного права Германии, Швейцарии, Франции, Италии и Румынии.

Устное завещание — редкая форма завещания в венгерском наследственном праве. Ни теория, ни практика не могут дать однозначную оценку. Его «существование» постоянно подвергается сомнению, поскольку

оно может привести к многочисленным злоупотреблениям. В настоящем исследовании предпринята попытка представить правовой институт устного завещания, изучив решения, предлагаемые другими правовыми системами: представлены нормы наследственного права Германии, Швейцарии, Франции, Италии и Румынии, касающиеся устного завещания. В исследовании также рассматривается эволюция устного завещания в венгерском наследственном праве в XX веке и формулируются предложения по de lege ferenda, которые могут способствовать правовой определенности в отношении устных завещаний.

Dr. Tamás Parti: Message dans une bouteille

Comment parler d'une chose pour l'appréhension de laquelle nous ne disposons pas encore de concepts, de structures logiques et narratives? Comment une personne qui observe et décrit une nouveauté pourrait-elle dire de quoi l'avenir sera fait et dans quels rapports il sera avec le présent? Turing formule l'information qu'il souhaite transmettre sous forme de question qu'il place ensuite dans le texte de telle sorte que l'information qu'il entend transmettre parvienne au lecteur grâce à une inférence logique non excluable. Cette précision méthodologique le distingue des simples devins.

Dr. Tamás Parti: Botschaft in der Flasche (Flaschenpost)

Wie können wir über etwas sprechen, für dessen Verständnis uns die notwendigen Begriffe, logischen Strukturen und Narrative noch fehlen? Wie kann jemand, der etwas Neues beobachtet und beschreibt, über die Zukunft und ihre Zusammenhänge mit der Gegenwart sprechen? Turing formuliert die zu vermittelnde Information als Frage und platziert sie dann so im Text, dass sie als nicht ausschließbare logische Schlussfolgerung zum Leser gelangt. Unter anderem unterscheidet er sich durch diese methodologische Präzision von Wahrsagern.

Доктор Тамаш Парти: Послание в бутылке

Как мы можем говорить о каком-нибудь объекте, если для понимания этого объекта у нас ещё нет необходимых понятий, логических структур и нарративов? Тот, кто наблюдает и описывает что-нибудь новое, как может говорить о будущем и его связи с настоящим? Тьюринг формулирует информацию, которую хочет передать в форме вопроса, который затем помещает в текст таким образом, чтобы информация, которую он намерен передать, дошла до читателя посредством не исключаемого логического вывода. Эта методологическая точность отличает его от простых проприцателей.

Dr. Gábor Rokolya: « Par la confiance indéfectible de mes collègues » Oszkár Charmant à la tête des mouvements des notaires

La carrière publique d'Oszkár Charmant en tant que notaire est remarquable dans l'histoire du notariat hongrois. Pendant un quart de siècle, il a été la figure emblématique de toutes les organisations notariales autonomes. On lui doit la création du journal professionnel des notaires et l'organisation des congrès des notaires. Il a également mis son talent au service de la codification des textes juridiques relatifs au notariat. En tant que président de la Chambre, il a participé aux activités quotidiennes du notariat. En tant que diplomate après la Première Guerre mondiale, il a oeuvré pour l'accomplissement des objectifs politiques de la Hongrie.

Dr. Gábor Rokolya: „Aus ehrenvollem Vertrauen meiner Standesgenossen” Oszkár Charmant an Spitze der Notarbewegungen

Die öffentliche Laufbahn des Notars Oszkár Charmant ist herausragend in der Geschichte des ungarischen Notariats. Ein Vierteljahrhundert lang war er die führende Persönlichkeit jeglicher Selbstorganisation des Notariats.

Sein Name ist eng mit der Gründung der Notariatsfachzeitschrift und der Organisation von Notartagungen verbunden. Sein Talent setzte er auch im Bereich der Kodifizierung der notariellen Tätigkeit ein. Als Präsident der Notarkammer hatte er die Möglichkeit, sich in der alltäglichen Tätigkeit der Notare zu vertiefen. Nach dem Ersten Weltkrieg ergriff er die diplomatische Laufbahn, um die politischen Ziele Ungarns zu erreichen.

Доктор Габор Роколя: «Благодаря непоколебимому доверию моих коллег» Оскар Шармант во главе движений нотариусов

Публичная карьера Оскара Шарманта как нотариуса занимает особое место в истории венгерского нотариата. На протяжении четверти века он был эмблематической фигурой всех независимых нотариальных организаций. Ему приписывают создание профессионального журнала нотариусов и организацию съездов нотариусов. Он также посвятил свой талант кодификации правовых норм, касающихся нотариальной профессии. Будучи президентом Палаты, он участвовал в повседневной деятельности нотариата. Будучи дипломатом после Первой мировой войны, он работал над достижением политических целей Венгрии.

Dr. Tibor Szócs: Vers une réglementation européenne uniforme de la protection des adultes en droit international privé

En mai 2023, la Commission européenne a présenté le projet de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des mesures et la coopération en matière de protection des adultes (ci-après dénommé « Projet »). Dans cette brève étude, je souhaite présenter la place de ce projet dans l'ordre juridique de l'UE et ses principales dispositions, plus particulièrement la nouvelle institution du certificat européen de représentation.

Dr. Tibor Szócs: Einheitliche europäische Regelung in Sicht – für Fragen des internationalen Privatrechts im Bereich des Erwachsenenschutzes

Im Mai 2023 veröffentlichte die Europäische Kommission den Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Zuständigkeit, das anzuwendende Recht, die Anerkennung und Vollstreckung von Maßnahmen sowie die Zusammenarbeit in Fragen des Erwachsenenschutzes 1 (im Folgenden: Entwurf). In der vorliegenden kurzen Studie werden seine Stellung im EU-Rechtssystem und die wichtigsten regulatorischen Aspekte vorgestellt, wobei besonders auf die neu einzuführende Institution des europäischen Vertretungsnachweises eingegangen wird.

Доктор Тибор Сёч: На пути к единообразному европейскому регулированию защиты совершеннолетних в международном частном праве

В мае 2023 года Европейская комиссия представила проект Регламента Европейского парламента и Совета о юрисдикции, применимом праве, признании и исполнении мер, а также сотрудничестве в вопросах защиты совершеннолетних (далее: Проект). В этом кратком исследовании я хотел бы представить место проекта в правовом порядке ЕС и основные направления его положений, уделив особое внимание новому институту Европейского сертификата представительства.

Dr. István Varga: Beth Din devant la Curia – L'appréciation des décisions du tribunal rabbinique et la relativisation du droit d'engager un procès administratif par la justice d'État hongroise

L'étude examine le rôle du tribunal rabbinique (Beth Din), exclusivement compétent dans certaines questions relevant de la vie du judaïsme orthodoxe. Elle présente les fondements de l'activité judiciaire du tribunal, sa compétence, son fonctionnement et

son ancrage dans le système judiciaire d'État. Ensuite, elle examine séparément les conditions nationales. L'étude présente également une affaire judiciaire spécifique qui décrit la pratique nationale dans ce domaine et en tire des conclusions sur les rapports entre le droit interne de l'Église et le droit séculier, ainsi que la justice d'État.

Dr. István Varga: Beth Din vor der Kurie – Beurteilung der Beschlüsse von rabbinischen Gerichten und Relativierung des Klagerechts vor Verwaltungsgerichten in der ungarischen staatlichen Rechtsprechung

Die Studie untersucht die Rolle des rabbinischen Gerichts (Beth Din), das für bestimmte Fragen im Leben des orthodoxen Judentums ausschließlich zuständig ist. Sie stellt Grundlage, Zuständigkeit und Funktionsweise der Rechtsprechung dieses Gerichts sowie seine Einbettung in die staatliche Rechtspflege vor und untersucht anschließend die Situation in Ungarn. Es wird auch ein konkreter Rechtsfall untersucht, der die ungarische Praxis in diesem Bereich widerspiegelt, und es werden daraus Schlussfolgerungen gezogen über das Verhältnis zwischen innerkirchlichem Recht und weltlichem Recht sowie der staatlichen Rechtspflege.

Доктор Иштван Варга: Бет Дин перед Курией – Определение решений раввинского суда и релятивизация права на административный иск венгерским государственным правосудием

В данном исследовании рассматривается роль раввинского суда (Бет Дин), обладающего исключительной юрисдикцией по определенным вопросам в жизни ортодоксального иудаизма. В исследовании рассматриваются основы судебной деятельности суда, его юрисдикция, функционирование и его связь с государственной судебной системой. Затем отдельно рассматриваются отечественные условия. В исследовании

также представлено конкретное судебное дело, описывающее отечественную практику в этой области, и делаются выводы о взаимосвязи между церковным и светским правом, а также государственным правосудием.

Dr. Emőd Veress: Définition versus autonomie privée – quelques remarques sur le caractère impératif des définitions légales à travers l'exemple de l'actionnariat salarié

L'étude examine la relation entre impérativité et supplétivité en droit des sociétés, en s'intéressant plus particulièrement au caractère impératif présumé des règles définitionnelles (définitions) à travers l'exemple de l'actionnariat salarié. Elle prend comme point de départ l'affaire n° ÍH 2018.116. dans laquelle la Cour a qualifié l'extension à l'échelle du groupe de la catégorie des personnes éligibles à l'actionnariat salarié de dérogation violant des dispositions «définitionnelles» du Code civil; l'auteur, en revanche, soutient que les définitions en droit des sociétés ne sont pas automatiquement de caractère impératif. Il souligne que les normes définitionnelles remplissent plutôt une fonction interprétative. Sur la base d'arguments systématiques, téléologiques et comparatifs avancés en faveur de la dispositivité partielle de l'actionnariat salarié, l'éligibilité des salariés du groupe – avec les garanties de protection du capital et des minorités – ne constitue pas de lege lata une violation manifeste des droits des créanciers, des salariés et des actionnaires minoritaires. L'auteur conclut qu'un réexamen de la jurisprudence antérieure est justifié.

Dr. Emőd Veress: Definition versus Privatautonomie – einige Anmerkungen zum zwingenden Charakter von Definitionen in Gesetzen am Beispiel von Arbeitnehmeraktien

Die Studie untersucht das Verhältnis zwischen zwingendem und dispositivem Charakter von Regelungen im Gesellschaftsrecht,

insbesondere im Hinblick auf die angebliche zwingende Eigenschaft von Definitionsregeln (Begriffsbestimmungen) am Beispiel von Mitarbeiteraktien. Ausgangspunkt ist die Rechtsache Nr. ÍH 2018.116, in der das Gericht die Ausweitung des Berechtigtenkreises auf Gruppen bei Arbeitnehmeraktien als Verstoß gegen die „definiten“ Vorschriften des Bürgerlichen Gesetzbuches (Ptk.) gewertet hat; der Autor argumentiert hingegen dafür, dass Definitionen im Gesellschaftsrecht nicht automatisch zwingend sind. Er weist darauf hin, dass Definitionsnormen eher eine interpretative Funktion haben. Er weist darauf hin, dass die Definitionsnormen eher eine interpretative Funktion haben. Aufgrund der systematischen, teleologischen und vergleichenden Argumente, die für eine teilweise Dispositivität der Arbeitnehmeraktien sprechen, verletzt die Einbeziehung von Arbeitnehmergruppen – bei Garantien für Kapital- und Minderheitenschutz – auch de lege lata offensichtlich nicht die Rechte der Gläubiger, Arbeitnehmer und Minderheitsaktionäre. Er kommt zum Schluss, dass eine Überprüfung der bisherigen Rechtsprechung gerechtfertigt ist.

Доктор Эмёд Вереш: Определение против частной автономии – некоторые замечания об императивности юридических определений на примере акции для сотрудников

В настоящем исследовании рассматривается соотношение императивности и диспозитивности в корпоративном праве, с особым акцентом на презюмируемую императивность определительных норм (определений) на примере акции для сотрудников. В качестве отправной точки рассматривается дело № ÍH 2018.116., в котором суд охарактеризовал расширение на всю группу категории лиц, имеющих право на владения акциями для сотрудников, как нарушение «определяющих» положений Гражданского кодекса. Автор, однако, утверждает, что определения в корпоративном праве не являются автоматически обязательными. Он подчеркивает,

что определительные нормы выполняют интерпретационную функцию. На основании систематических, телеологических и сравнительных аргументов в пользу частичной диспозитивности акции для сотрудников, включение сотрудников группы в акционерный капитал — с гарантиями

защиты капитала и миноритарных акционеров — не является *de lege lata* явным нарушением прав кредиторов, сотрудников и миноритарных акционеров. В заключение делается вывод о необходимости пересмотра прежней судебной практики.